

مجله کتابداری

سال سی و هفتم، دفتر چهلم

۱۳۸۲، ص ۲۲-۱

Journal of Librarianship

Vol 37, No. 40, 2003-4

PP.1-23

ارزیابی شیوه‌نامه‌های استناد در نشریات معتبر دانشگاه تهران

دکتر عباس حُرَّی

استاد دانشگاه تهران

اعظم شاهبداغی

کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع رسانی

چکیده

در این پژوهش، وضعیت استناد در نشریات معتبر فارسی دانشگاه تهران که تا پایان گردآوری داده‌های پژوهش (بایان فروزنین ۸۲) حداقل یک شماره از شماره‌های مربوط به سال ۱۳۸۰ آنها انتشار یافته، مورد مطالعه قرار گرفته است. یافته‌ها بیانگر آن است که ۹۰ درصد نشریات مورد بررسی پیروی از شیوه استناد شناخته شده‌ای را توصیه کرده‌اند یا در راهنمای نگارش خود حداقل یک قاعدة در زمینه استناد در متن، ساختار مأخذ، یا نظم منابع در فهرست مأخذ ارائه کرده‌اند. نزدیک به ۳۹ درصد دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات مورد بررسی مبتنی بر شیوه‌های استناد معيار برون متنی هستند که ۳۳ درصد متعلق به شیوه‌های معيار ان.ال.ام. و ونکورور است. شیوه‌های معيار ۶۱ درصد از دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات نیز، در گروه شیوه‌های معيار درون متنی (شیوه‌های هاروارد و ای.پی. ای) قرار دارند. بررسی میزان پیروی مقالات از دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات نیز بیانگر وضعیت رضایت‌بخشی است. بررسی مقالات از دستورالعمل، استناد نیز نشان می‌دهد که شیوه‌های استناد معيار در نظام استناد مقالات هر دو نشریه مبتنی بر شیوه‌های استناد درون متنی بوده است.

کلید واژه‌ها: استناد، شیوه‌نامه، نشریات معتبر، دانشگاه تهران

بیان مسئلہ

نشریات علمی منابع از شمندی در فرایند پژوهش محسوب می شوند. مقالات این نشریات معمولاً حاوی موتق ترین و تازه ترین اطلاعات تخصصی در زمینه های موضوعی لحاظ شده در سیاست انتشار نشریه است. این مقالات که اغلب توسط محققان و متخصصان بر جهت حوزه خاص تدوین می شوند؛ معمولاً مبتنی بر مستندات علمی پیش از خود هستند که انکاس مطلوب آنها ضروری است.

با توجه به نتایج مطلوب استناد صحیح، دقیق، و اصولی؛ ارائه منابع مورد استناد در آثار، بویژه نشریات علمی، از اهمیت بسزایی برخوردار است. پیروی از شیوه های استناد شناخته شده در هر حوزه موضوعی می تواند راهکار اندیشه ای جهت نیل به این مهم باشد. اما از آنجایی که ممکن است شیوه های استناد متفاوتی در یک حوزه موضوعی وجود داشته باشد و پدید آورندگان، با به دلایلی یا بر حسب سلیقه خود، شیوه های استناد متفاوتی را انتخاب و پر مقاله خود اعمال کنند، ارائه دستورالعمل استناد یا توصیه شیوه استناد شناخته شده در آین نگارش نشریات، بویژه نشریات علمی، امری است که ضرورت آن، جهت رعایت اصل همگونی در نظام ویراستاری نشریات، اجتناب ناپذیر است. اهمیت این ضرورت ازمانی آشکار می شود که بیندیشیم ممکن است سرخی پدید آورندگان مقالات نشریات، به دلیل نبود الزام سیاست ویراستاری نشریه در تعییت از شیوه استناد مشخص، یا به منابع مورد استفاده خود استناد نکنند یا به شکلی نامناسب و غیراصولی به این کار مبادرت ورزند. بنابراین، نبود دستورالعمل استناد در راهنمای نگارش نشریات نه تنها اصل همگونی در سیاست ویراستاری نشریات، را با نابسامانی مواجه می سازد، بلکه می تواند بر فواید ناشی از استناد صحیح و اصولی تأثیر نامطلوب بگذارد.

اهمیت استناد به منابع پیشین قبل از توزیع افرادی در داخل و خارج کشور مورد توجه بوده و پر مورد چگونگی رعایت قواعد، بررسی هایی هم صورت گرفته است. به طور مثال، کوهزاد (۱۳۷۳) در پژوهشی دستورالعمل های کتابنامه نویسی و پژوهشی موجود در ۷۷ کتاب فارسی را با بهره اگبری از سه شاخص دستورالعمل موجود در

ویرایش چهارم و پنجم کتاب "دستورالعمل برای نویسندهان در تهیه مقاله، پایاننامه، و رساله دکتری" ^۱ تألیف کیت تورابیان ^۲، به عنوان استانداردهای الف و ب و نیز دستورالعمل ارائه شده در کتاب "آین نگارش" ^۳ تألیف مارتا منهایمر ^۴، را به عنوان استاندارد مورد ارزیابی قرار داده است. وی در پایان به این تیجه رسیده است که تنها ^۴ مدرک (۱۵ درصد کل مدارک) باهم و با استاندارد الف و ب هماهنگ هستند، و ^{۲۳} مدرک دیگر (۸۵ درصد مدارک) با هیچ یک از استانداردها و همچنین با یکدیگر هماهنگی ندارند.

احمد تنديبور (۱۳۷۷) نیز به ارزیابی ۲۷۲ مورد استناد به کتاب در ^{۲۵} پایان نامه کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع رسانی با استفاده از دو شاخص "آین گزارش نویسی" اثر عباس حَرَّی و "قواعد و ضوابط چاپ کتاب" به ویراستاری پوری سلطانی، مبادرت کرده و تیجه گرفته است که علی رغم قرار گرفتن میانگین در حد بسیار خوب، انحراف معیار بیانگر ناهماهنگی و پراکندگی در جامعه مورد بررسی است.

در بررسی‌های انجام شده در پایگاه‌های اطلاعاتی مرتبط، دو پژوهش در خارج از کشور یکی با عنوان "متضیمات یکسان جهت ارائه آثار به نشریات زیست پزشکی" ^۵ است که در سال ۱۹۹۱ منتشر شده و در آن آمده است که تا زمان انتشار ویرایش چهارم شیوه استناد و نکبور، ۴۰۰ نشریه معتبر علمی در سراسر جهان، پیروی از این شیوه را در سیاست ویراستاری خود لحاظ کرده‌اند، و دیگری نیز تحت همین نام و توسط کمیته بین‌المللی ویراستاران نشریات پزشکی ^۶ (۱۹۹۹) منتشر شده و عنوان کرده است که تا زمان انتشار ویرایش پنجم شیوه نامه ونکبور - سال ۱۹۹۷ - بیش از ۵۰۰ نشریه معتبر

1. A Manual for Writers of Term Papers; Thesis; and Dissertation

2. Kate L. Turabian

3. Style Manual

4. Martha L. Manheimer

5. Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical journals

6. International Committee of Medical Journal Editors

علمی در هراسر جهان در راهنمای نگارش خود این شیوه را ارائه داده‌اند. پژوهش حاضر، نخست به بررسی چگونگی ارائه دستورالعمل استناد در راهنمای نگارش نشریات معتبر دانشگاه تهران پرداخته است که حداقل یک شماره‌از شماره‌های مربوط به ایام ۱۳۸۰ آنها نازمان اتمام گردآوری داده‌ها (پایان فروردین ۱۳۸۲) به زبان فارسی منتشر شده باشد، سپس به ارزیابی این دستورالعمل‌ها بر اساس شیوه‌های استناد معیار پژوهش «بادرت» گرده است. بررسی میزان پیروی مقالات از دستورالعمل‌های استناد نشریات تلامیزی است که در مرحله بعدی پژوهش صورت گرفته است. پی بردن به وجود یا نبود سیاست ویراستاری همگون در برخورد با نظام‌های استناد مقالات، لازم نشریات، فاقد دستورالعمل استناد نیز نکته دیگر بورد نظر این پژوهش بوده است.

نتایج پژوهش حاضر می‌تواند بر سیاست‌گذاری‌ها و برنامه‌ریزی‌های آتی دانشگاه تهران در راستای انتشار بهبود نشریات دارای رتبه علمی اثرگذار باشد. علاوه بر این، نتایج این پژوهش می‌توانند در فرایند شکل‌گیری، بازبینی، و حتی تأیید سیاست ویراستاری نشریات موردن بررسی به کار آید.

پortal جامع علوم انسانی طالعات فرهنگی

تعریف اصطلاحات

نشریات معتبر، در این پژوهش منظور آن دسته از نشریات فارسی دانشگاه تهران است که رتبه علمی-پژوهشی یا علمی-ترویجی از وزارت علوم، تحقیقات، و فناوری و کمیسیون نشریات علوم پژوهشی کشور دریافت کرده‌اند.

شیوه استناد‌معیار، منظور شش شیوه‌ای است که در این پژوهش به عنوان معیارهای ارزیابی دستورالعمل‌های استناد نشریات به کار رفته است. این شش شیوه شامل

شیوه‌های استناد کتابخانه ملی پزشکی امریکا یا شیوه آنال. آم.^۱، ونکور^۲ انجمن روانشناسی امریکا یا شیوه ای. بی. ای^۳ هاروارد^۴، انجمن زبان مدرن امریکا یا شیوه آم. آل. ای.^۵ و شیکاگو^۶ است.

شیوه‌های استناد شناخته شده منظور شیوه‌های استنادی است که توسط سازمان، انجمن، یا دیگر نهادهای معتبر تدوین شده است و در سطح جهانی، ملی، یا رسته‌ای، نزد متخصصان امر مقبولیت دارد.

شیوه استناد تدوینی، منظور دستورالعمل استناد نشریاتی است که، بدون اشاره به شیوه استناد شناخته شده‌ای، حداقل یک قاعده در زمینه استناد در متن، ساختار مأخذ، نظم منابع در فهرست، یا مایر قواعد ارائه کرده‌اند.

روش پژوهش

به منظور کسب اطلاع از وضعیت استناد در نشریات دانشگاه تهران، با بهره‌گیری از روش پیمایشی، ابتدا راهنمای نگارش کلیه نشریات لحاظ شده در جامعه پژوهش بررسی و نشریات دارای دستورالعمل استناد شناسایی شدند. سپس نشریات دارای دستورالعمل استناد تدوینی از نشریاتی که پروری از یک شیوه استناد شناخته شده را توصیه کرده بودند، متمایز و دامنه قواعد ارائه شده در دستورالعمل استناد هر نشریه با

-
1. National Library of Medicine Style(NLM Style)
 2. Vancouver Style
 3. American Psychological Association Style(APA Style)
 4. Harvard Style
 5. Modern Language Association Style(MLA Style)
 6. Chicago Style: Humanities Style(Documentary- Note)

استفاده از تحلیل محتوی مشخص شد. در مرحله بعد کاربرگی حاوی بندهای زیر تهیه و بر مبنای آن شیوه یا شیوه‌های استناد معیار دستورالعمل‌های استناد تدوینی هر نشریه با بهره‌گیری از تحلیل استنادی مشخص گردید:

۱. الگولی غالب استناد در متن
۲. الگولی غالب در سطح توصیف مأخذ
۳. الگولی غالب در علامت سجاوندی مأخذ
۴. محل ارائه فهرست منابع مورد استناد
۵. شیوه تنظیم مستندات در فهرست منابع
۶. الگوهای مربوط به قواعد

پاسخ بند اول، به عنوان عامل تعیین کننده شیوه استناد معیار در نظر گرفته شد و در صورت اقدان، تناقض، با ابهام در قواعد مربوط به این بند در دستورالعمل‌های استناد نشربات، سرجمع پاسخ بندهای یعدی، ملاک تعیین شیوه استناد معیار قرار گرفت. جهت پاسخ به بندهای ۱ و ۳ از روش تشخیص افتراقی استفاده شده است. بدین ترتیب که از قواعد مشترک در ساختار مأخذ (اعم از سطح توصیف و علامت سجاوندی) شیوه‌های استناد معیار، صرف نظر شد و با مدنظر قرار دادن قواعد افتراقی هر شیوه، ساختار مأخذ پیشنهادی در دستورالعمل‌های استناد نشربات جهت تعیین شیوه استناد معيار، مورد ارزیابی قرار گرفت. پس از تعیین شیوه‌های استناد معیار، با بهره‌گیری از روش ارزیابانه، میزان همگونی دستورالعمل‌های استناد نشربات با این شیوه‌ها تعیین شد.

جهت تعیین میزان پیروی مقالات از قواعد استناد ارائه شده در نشربات مربوط نیز، با بهره‌گیری از روش ارزیابانه، و به تناسب قواعد ارائه شده در دستورالعمل استناد هر نشریه، کاربرگ‌های امتیاز‌بندی شده‌ای تدوین و با توجه به نظام استناد اعمال شده در هر مقاله اتمام‌گردید. امتیاز کسب شده توسط هر مقاله، تعیین کننده میزان پیروی آن مقاله از دستورالعمل استناد نشریه محسوب شد، و در نهایت سرجمع امتیازات مقالات، تعیین کننده میزان پیروی مقالات یک نشریه از دستورالعمل استناد آن نشریه تلقی

گردید.

جهت تعیین شیوه‌های استناد معيار در نظام‌های استناد مقالات نشریات فاقد دستورالعمل استناد، مطابق روش ذکر شده جهت تعیین شیوه‌های معيار دستورالعمل‌های استناد نشریات، ابتدا شیوه معيار هر مقاله تعیین و سپس با بهره‌گیری از روش ارزیابانه، میزان همگونی هر مقاله با آن شیوه محاسبه شد. وجود شیوه‌های استناد معيار مشترک و درجه همگونی برای مقالات یک نشریه، ملاک سیاست ویراستاری همگون نشریه در برخورد با نظام‌های استناد مقالات تلقی گردید.

جامعه پژوهش حاضر شامل آن دسته از نشریات فارسی دانشگاه تهران است که مورد تأیید وزارت علوم، تحقیقات، و فناوری یا کمیسیون نشریات علوم پزشکی کشور است که تا پایان سال ۱۳۸۰ موفق به کسب رتبه علمی - پژوهشی یا علمی - ترویجی شده‌اند و حداقل یک شماره از شماره‌های مربوط به سال ۱۳۸۰ آنها، تا زمان اتمام گردآوری داده‌ها (پایان فروردین ۸۲) منتشر شده است. بدین ترتیب، از ۲۳ نشریه دارای رتبه علمی - پژوهشی یا علمی - ترویجی دانشگاه تهران تنها ۲۱ نشریه واجد شرایط قرار گرفتن در جامعه پژوهش شناخته شدند. زیرا یک نشریه به زبان انگلیسی بود و یک نشریه نیز تا پایان زمان گردآوری داده‌ها انتشار نیافته بود. لازم به ذکر است که در صورت نبود دستورالعمل استناد در آخرین شماره نشریه، آن نشریه فاقد دستورالعمل استناد تلقی گردید.

فقط مقالات تألیفی و تحقیقی هر نشریه مورد پژوهش قرار گرفت و از بررسی و ارزیابی ترجمه‌ها، مصاحبه‌ها، گزارش‌ها، و مواردی از این قبیل، حتی در صورت دارا بودن استناد، صرف نظر شد؛ اما مقالات تألیفی و تحقیقی فاقد فهرست مأخذ در جامعه پژوهش لحاظ گردید.

تجزیه و تحلیل یافته‌ها

یافته‌های تحقیق به ترتیب پرسش‌های اساسی مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. وضعیت ارائه دستورالعمل استناد به منظور کسب اطلاع از وضعیت ارائه

دستورالعمل‌های استناد در راهنمای نگارش نشریات معتبر دانشگاه تهران، جدول ۱
تهیه و ارائه گردید.

**جداول ۱. وضعیت ارائه دستورالعمل‌های استناد در راهنمای نگارش نشریات معتبر
دانشگاه تهران**

سازمان ا	گروه‌های نشریات دارای دستورالعمل استناد نشریات فاقد	اعطاکننه اعتبار علمی شناخته شده	تدوینی دستورالعمل استناد جمع کل
۸	۱	۷	علوم انسانی
۱	-	۱	کمپیون نشریات
۲	-	۳	فنی و هنری‌بدسی
۴	-	۴	علوم پایه
۱	۱	-	وزارت علوم
۴	-	۳	کشاورزی
		۱	هند و مهندسی
			کمپیون نشریات
			علوم پژوهشکاری
۲۱	۲	۱۸	جمع کل

پروشکا و علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

همانطور که جدول ۱ نشان می‌دهد ۹۰ درصد نشریات معتبر دانشگاه تهران(۱۹) نشریه از (۲۰ نشریه) در راهنمای نگارش خود دستورالعمل استناد ارائه کرده‌اند. از ۱۹ نشریه دارای دستورالعمل استناد یک نشریه که به گروه علوم پزشکی تعلق دارد، پیروی از شیوه استناد شناخته شده و نکووز راتوصیه کرده است و ۱۸ نشریه دیگر دارای دستورالعمل استناد تدوینی هستند. لازم به ذکر است که دو نشریه از نشریات معتبر دانشگاه تهران در راهنمای نگارش خود دستورالعملی ارائه نکرده‌اند. قواعد استناد تدوینی. جهت اطلاع از وضعیت ارائه قواعد در دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات مورد بررسی، جدول شماره ۲ تهیه و ارائه شده است.

جدول ۲. وضعیت ارائه قواعد در دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات معتبر
دانشگاه تهران

		قواعد		فرموده		فرمود عالم			
		استناد	جمع سطوح	جمع سجانندی	جمع نظم	جمع منابع	سایر	جمع	
گروه‌های علمی	در متن	کل	توصیف کل	مأخذ کل	منابع کل	قواعد کل	مأخذ	دارد ندارد	دارد ندارد
علوم انسانی	-	۵	۲	۱	۶	۷	۲	۷	۷
فنی و مهندسی	۱	۱	-	۱	-	۱	-	۱	۱
علوم پایه	۳	۲	۱	۳	۱	۲	-	۳	۳
کشاورزی	۴	۳	۱	۴	۱	۳	-	۴	۴
پژوهشی	۳	۳	-	۲	۲	۱	-	۳	۳
جمع کل	۱۸	۱۶	۲	۱۸	۵	۱۳	۱۸	۴	۱۴
								۱۷	۱۸

یافته‌های جدول ۲ بیانگر آن است که ترددیک به ۸۹ درصد (۱۶ نشریه از ۱۸ نشریه) دارای دستورالعمل استناد تدوینی حداقل یک قاعدة در زمینه استناد در متن در دستورالعمل استناد خود ارائه کرده‌اند. این رقم در زمینه قواعد مربوط به سطوح توصیف مأخذ ۹۴ درصد (۱۴ نشریه از ۱۸ نشریه)، در زمینه نظم منابع در فهرست مأخذ ۷۲ درصد (۱۳ نشریه از ۱۸ نشریه) و سایر قواعد ۱۱ درصد (دو نشریه از ۱۸ نشریه) است.

پراکندگی الگوهای ساختار مأخذ. بررسی‌های بیشتر دستورالعمل‌های استناد تدوینی ۱۸ نشریه مورد اشاره نشان داد که در دستورالعمل استناد ۱۲ نشریه، الگوهای استناد به مقاله مجله، یک نشریه الگوی استناد به کتاب، و دو نشریه فقط الگوی استناد به مقاله

مجله ارائه شده است. در دو نشریه نیز علاوه بر الگوی استناد به کتاب و مقاله مجله، در یکی الگوی استناد به مقام کنفرانس‌ها و در دیگری الگوی استناد به پایان نامه‌ها ارائه شده است. یک نشریه از ۱۸ نشریه نیز فاقد الگوی استناد است. در هیج یک از دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات الگویی جهت استناد به دیگر محمل‌های اطلاعاتی با بروزه منابع الکترونیکی و دیجیتالی پیوسته و نایپوسته، ارائه نشده است.

میزان همگونی استناد تدوینی با استناد «معیار(ان.ال.ام و ونکوور)». یافته‌ها بیانگر آن است که دستورالعمل استناد ۶ نشریه در زیر گلروه شیوه‌های معیار ان.ال.ام. و ونکوور قرار دارد و میزان همگونی قواعد آنها (در دو نشریه خیلی زیاد، یک نشریه تا حدودی، و سه نشریه در حد کم است).

جدول ۳. میزان همگونی دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات معتبر دانشگاه تهران با شیوه‌های ان.ال.ام. و ونکوور

میزان همگونی	گلروه‌های علمی انتشار	سازمان اعطای‌کننده اعتبار			
		اعلی‌ترین تا حدودی	خیلی زیاد	نماینده کم	جمع کل
کمیسیون نشریات وزارت علوم	علوم انسانی	-	۲	۱	۳
فنا و مهندسی	-	-	۱	-	۱
کمیسیون نشریات علوم پزشکی	پزشکی	-	-	۲	۲
جمع کل		-	۲	۱	۶

میزان همگونی استناد تدوینی با استناد «معیار(هاروارد و ای.پی.ای)». یافته‌های جدول ۴ نشان می‌دهند که دستورالعمل استناد ۱۱ نشریه مبتنی بر شیوه‌های هاروارد و ای.پی.ای است که میزان همگونی آنها (در شش مورد زیاد، چهار مورد تا حدودی، و یک مورد کم است.

**جدول ۴. میزان همگونی دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات معتبر دانشگاه تهران با
شیوه‌های هاروارد و ای.پی.ای**

سازمان اعطا کننده اعتبار	گروه‌های علمی خیلی زیاد زیاد تا حدودی کم خیلی کم	جمع کل	میزان همگونی				
			کمیسیون نشریات وزارت علوم	علوم انسانی	-	-	-
۳	-	۲	۱	-	-	-	-
۳	-	-	-	۲	-	-	-
۱	-	۱	۲	۲	-	-	-
۱	-	۱	-	-	-	-	-
۱۱	-	۱	۴	۶	-	-	-
							کمیسیون نشریات علوم پزشکی
							جمع کل

میزان همگونی استناد تدوینی با سایر شیوه‌های معیار. براساس یافته‌های پژوهش شیوه معیار دستورالعمل استناد یک نشریه نیز شیوه شیکاگو است که میزان همگونی آنها در حد زیاد است. دستورالعمل استناد هیچ نشریه‌ای از ۱۸ نشریه مورد بررسی، در این بخش از پژوهش، مبتنی بر شیوه ام.ال.ای نبوده است.

پراکندگی استناد تدوینی. جهت آگاهی از اینکه دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات در گروه‌های علمی مختلف در زیر گروه کدام شیوه‌های استناد معیار قرار می‌گیرند جدول ۵ تدوین و ارائه شده است.

جدول ۵. پراکندگی درستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات معتبر دانشگاه تهران
از مقایسه با شیوه‌های استناد معیار

اعطاقنده	سازمان	شیوه‌های استناد بروزن متنی			اعطاقنده	سازمان
		ام.ال.ا.م.	ای.پی.ای	ان.ال.ا.م.		
اعتبار	کل	و	و	و	علمی	گروه‌های
	کل	هاروارد	ام.ال.ا.م.	ونکوور	شیکاگو	ام.ال.ا.م.
کمیسیون	۷	۳	-	۳	۱	علوم انسانی
نشریات	۱	-	-	۱	-	فنی و مهندسی
وزارت علوم	۳	۳	-	۲	-	علوم پایه
کشاورزی	۴	۴	-	۰	-	کشاورزی
کمیسیون نشریات پژوهشی	۳	۱	-	۲	۱	علوم پژوهشی کشاورزی
	۱۱	-	-	۶	۱	
جمع کل	۱۸	۱۱	۱۱			پژوهشکاران علم انسانی و مطالعات فرهنگی

طبق یافته‌های جدول ۵ شیوه معیار ۶۱ درصد از درستورالعمل‌های استناد نشریات مورد بررسی (۱۱ نشریه از ۱۱ نشریه) هاروارد و ای.پی.ای، ۳۳ درصد (شش نشریه از ۱۸ نشریه) ان.ال.ا.م و ونکوور، و شش درصد (یک نشریه از ۱۸ نشریه) شیوه شیکاگو است. به بیان دیگر، ۶۱ درصد درستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات مورد بررسی مبتنی بر شیوه‌های استناد درین متنی و ۳۹ درصد (هفت نشریه از ۱۸ نشریه) مبنی بر شیوه‌های استناد بروزن متنی، نکل گرفته‌اند.

وضعیت پیروی مقالات از درستورالعمل نشریه ارائه درستورالعمل استناد با هدف استاندارد سازی نظام استناد مقالات در یک نشریه زمانی ارزشمندتر خواهد بود که همراه با

نظرات اجرایی پاشد. به این معنا که می‌است ویراستاری نشریه، نویسنده‌گان مقالات خود را ملزم به رعایت آن سازد. جهت آگاهی از وجود چنین الزامی در سیاست ویراستاری نشریات دارای دستورالعمل استناد، در این بخش از پژوهش، به بررسی وضعیت پیروی مقالات از دستورالعمل‌های استناد ارائه شده در نشریات آنها مبادرت شده است. لازم به ذکر است در این بخش از پژوهش، علاوه بر نشریات دارای دستورالعمل استناد تدوینی، نشریه‌ای که پیروی از شیوه استناد شناخته شده‌ای را توصیه کرده است نیز مورد بررسی قرار گرفته است.

جدول ۶. وضعیت پیروی مقالات نشریات معتبر دانشگاه تهران از قواعد استناد در متن ارائه شده در دستورالعمل استناد نشریات

سازمان اعطای‌کننده اعتبار	گروه‌های میزان همگونی	علمانی	علمی	خیلی زیاد	زیاد	تارددودی	کم	خیلی کم	جمع کل
کمیسیون نشریات وزارت علوم	علوم انسانی	۲	۱	۱	-	-	-	-	۵
فنا و مهندسی	علوم انسانی و مطالعات فنی	-	-	-	-	-	-	-	۱
علوم پایه	علوم انسانی	۳	-	-	-	-	-	-	۳
کشاورزی	علوم انسانی	-	-	-	-	-	-	-	۴
کمیسیون نشریات علوم پزشکی	پزشکی	۲	۱	۱	-	-	-	-	۴
جمع کل	تال جامع علوم انسانی	۹	۳	۲	۱	۱	۱	۱	۱۷

همان طور که در جدول ۲ ملاحظه شد، قواعد استناد در متن در دستورالعمل استناد تدوینی ۱۶ نشریه ارائه شده است. با احتساب یک نشریه تابع قواعد شیوه‌های استناد شناخته شده، ۱۷ نشریه دارای قواعد استناد در متن هستند که جدول ۶ جهت نشان دادن میزان پیروی مقالات این نشریات از این قواعد تدوین شده است.

یافته‌های جدول ۶ یانگر آن است که مقالات نزدیک به ۵۲ درصد نشریات (۹ نشریه از ۱۷ نشریه) از قواعد استناد در متن ارائه شده در دستورالعمل استناد نشریات خود در حد خیلی زیاد، نزدیک به ۱۸ درصد (سه نشریه از ۱۷ نشریه) در حد زیاد، نزدیک به ۱۲ درصد (دو نشریه از ۱۷ نشریه) تا حدودی، ۶ درصد (یک نشریه از ۱۷ نشریه) در حد کم

و نزدیک به ۱۲ درصد (دو نسخه از ۱۷ نشریه) در حد خیلی کم است.

پیروی مقالات از قواعد سطوح توصیف، همان طور که پیشتر در جدول ۲ نشان داد، شد قواعد مربوط به سطوح توصیف در ساختار مأخذ در دستورالعمل استناد تدوینی ۱۷ نشریه ارائه شده که با احتساب یک نسخه که پیروی از قواعد شیوه استناد شناخته شده‌ای را توصیه کرده است، این رقم با ۱۸ نسخه می‌رسد. جهت آگاهی از میزان رعایت قواعد مربوط به سطوح توصیف «أخذ» در مقالات این نشریات، جدول شماره ۷ پندوین و ارائه شده است.

همان طور که جدول شماره ۷ نشان می‌دهد مقالات ۴۴ درصد نشریات (۱۸ نشریه از ۱۸ نشریه) به میزان خیلی زیاد، ۴۴ درصد دیگر (۸ نسخه از ۱۸ نشریه) در حد زیاد و ۱۲ درصد (دو نسخه از ۱۸ نشریه) تا حدودی از قواعد مربوط به سطوح توصیف در ساختار مأخذ ایاف شده در دستورالعمل استناد نشریات پیروی کرده‌اند.

پیروی مقالات از قواعد سجاوندنی، جهت اطلاع از وضعیت رعایت قواعد مربوط به علائم سجاوندنی مأخذ، در مقالات ۴۴ نشریه دلایل دستورالعمل استناد تدوینی، که این قواعد را ارائه کرده‌اند و یک نسخه تابع شیوه‌های استناد شناخته شده (۱۵ نشریه)، یافته‌ها در جدول ۸ تنظیم و ارائه شده است.

**جدول ۷. وضعیت پیروی مقالات نشریات معترض دانشگاه تهران از قواعد سطوح توصیف
مأخذ ارائه شده در دستورالعمل استناد نشریات**

سازمان اعطا کننده اعتبار						میزان همگونی	گروه‌های
	علمی	خیلی زیاد	زیاد	تاخددی	کم	خیلی کم	جمع کل
۶	-	-	-	۳	۳	کمیسیون نشریات وزارت علوم علوم انسانی	
۱	-	-	-	۱	-	فنی و مهندسی	
۳	-	-	-	-	۳	علوم پایه	
۴	-	-	۱	۱	۲	کشاورزی	
۴	-	-	۱	۳	-	کمیسیون نشریات علوم پزشکی پزشکی	
۱۸	-	-	۲	۸	۸	جمع کل	

**جدول ۸. وضعیت پیروی مقالات نشریات معترض دانشگاه تهران از قواعد علامت سجاوندی
مأخذ ارائه شده در دستورالعمل استناد نشریات**

سازمان اعطا کننده اعتبار						میزان همگونی	گروه‌های جامع علوم انسانی
	علمی	خیلی زیاد	زیاد	تاخددی	کم	خیلی کم	جمع کل
۵	۲	۱	۱	۱	-	کمیسیون نشریات وزارت علوم علوم انسانی	
۱	-	-	-	۱	-	فنی و مهندسی	
۳	-	۱	-	۱	۱	علوم پایه	
۲	-	-	۱	۲	-	کشاورزی	
۳	-	۱	۱	۱	-	کمیسیون نشریات علوم پزشکی پزشکی	
۱۵	۲	۳	۳	۶	۱	جمع کل	

یافته‌ها (جدول ۸) بیانگر آن است که مقالات ۶ درصد (یک نشریه از ۱۵ نشریه) از نشریاتی که در دستورالعمل استناد خود قواعد مربوط به علامت سجاوندی را ارائه کرده‌اند در حد خیلی زیاد، ۴۰ درصد (شش نشریه از ۱۵ نشریه) در حد زیاد، ۲۰

در صد (سه نشریه از ۱۵ نشریه) تا حدودی، ۲۰ درصد دیگر (سه نشریه از ۱۵ نشریه) در حد کم و نزدیک به ۱۴ درصد (دو نشریه از ۱۵ نشریه) در حد خیلی کم به قواعد مذکور پاییند بوده‌اند)

پیروی مقالات از قواعد نظم منابع، شیوه‌های استناد مختلف برای ترتیب حضور منابع در فهرست مأخذ، متناسب با سایر قواعد شان، الگوهای مختلفی را ارائه می‌دهند. ۱۳ نشریه در دستوار العمل استناد اندوبنی خود، و یک نشریه با تبعیت از شیوه‌های استناد شناخته شده، تواضع مربوط به نظم منابع در فهرست مأخذ، پانویس‌ها یا پس نویس‌ها را ارائه داده‌اند. جدول ۹ جهت بیان میزان پاییندی مقالات این نشریات به این قواعد تنظیم شده است.

جدول ۹. وضعیت پیروی مقالات معتبر دانشگاه تهران از قواعد مربوط به نظم منابع در فهرست مأخذ، ارائه شده در دستوار العمل استناد نشریات

مجموع کل	بزشکی	کشاورزی	علوم پزشکی	سازمان اعطای احتیار	گروه‌ها	میزان همگونی	علوم انسانی	علوم زیاد	علوم خیلی زیاد	اعلان انتشار	اعلان انتشار
۷۱	۱۰	۱۱	۱۱	۲۰	۱۴	۱۴	۲	۲	۰	۰	کمبیومن نشریات وزارت علوم
۱۴	۱۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۴	۱۴	۰	۰	۰	۰	علوم پایه
۱۴	۱۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۴	۱۴	۰	۰	۰	۰	کشاورزی
۱۴	۱۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۴	۱۴	۱	۱	۱	۱	کمبیومن نشریات علوم پزشکی
۱۴	۱۰	۱۱	۱۱	۱۱	۱۴	۱۴	۰	۰	۰	۰	جمع کل

مطابق جدول ۹ مقالات ۷۱٪ از نشریاتی که در دستوار العمل استناد خود حداقل یک قاعده از قواعد مربوط به نظم منابع را ارائه کرده‌اند (۱۰ نشریه از ۱۴ نشریه) در حد خیلی زیاد، ۲۱٪ دارند (سه نشریه از ۱۴ نشریه) در حد زیاد، و نزدیک به ۸ درصد (یک نشریه از ۱۴ نشریه) تا حدودی از این قواعد پیروی کرده‌اند.

پیروی مقالات از سایر قواعد. قواعد مربوط به استناد مجدد به یک منبع در متن و در فهرست مأخذ، پدیدآوران همکار، استناد به آثار متعدد یک نویسنده، استناد به اثری با پدیدآور سازمانی، و استناد به اثری از نویسنده ناشناس قواعدی هستند که حداقل یک مورد از آنها در دستورالعمل استناد تدوینی ۲ نشریه ارائه شده است؛ با احتساب یک نشریه که پیروی از قواعد شبوهای استناد شناخته شده را به نویسنده‌گان خود توصیه کرده است، در این بخش از پژوهش، میزان رعایت قواعد فوق در مقالات این سه نشریه مورد بررسی قرار گرفت. بررسی‌ها نشان داد که در یک مورد در حد زیاد و دو مورد تا حدودی این قواعد رعایت شده است.

پیروی کلی مقالات از دستورالعمل‌های استناد نشریات. جهت آگاهی از وضعیت کلی پیروی مقالات از دستورالعمل استناد نشریات مربوط در گروه‌های علمی مختلف، جدول ۱۰ تدوین و ارائه شده است.

همان‌گونه که جدول ۱۰ نشان می‌دهد مقالات نزدیک به ۵۸ درصد(۱۱ نشریه از ۱۹ نشریه) از نشریات دارای دستورالعمل استناد به میزان خیلی زیاد، ۲۶ درصد(پنج نشریه از ۱۹ نشریه) در حد زیاد، ۱۰ درصد(دو نشریه از ۱۹ نشریه) تا حدودی و نزدیک به ۶ درصد(یک نشریه از ۱۹ نشریه) در حد کم به قواعد ارائه یا توصیه شده از سوی نشریات پایبند بوده‌اند.

جدول ۱۰. وضعیت کلی پیروی مقالات نشریات معتبر دانشگاه تهران از دستورالعمل های استناد نشریات

		میزان همگونی		گروه های		سازمان اعطای‌کننده اعتبار		علمی خیلی زیاد زیاد تا حدودی کم خیلی کم		جمع کل	
۷	-	۱	۱	۲	۳	کمیسیون نشریات وزارت علوم علوم انسانی	فناوری و مهندسی	علوم پایه	کشاورزی	کمیسیون نشریات علوم پژوهشی پیشگویی	جمع
۱	-	-	-	-	۱						
۳	-	۱	-	-	۳						
۴	-	-	-	۱	۳						
۴	-	-	۱	۲	۱						
۱۹	-	۱	۲	۵	۱۱						

استناد در نشریات فاقد دستورالعمل. با توجه به اینکه دو نشریه از نشریات مورد بررسی در گروه های علوم انسانی و هنر فاقد دستورالعمل استناد هستند، جهت روشن شدن وضعیت استناد مقالات این نشریات، مطابق روشی که پیشتر ذکر شد، شیوه با شیوه های استناد معیار در نظام استناد مقالات آنها مشخص، و سپس میزان همگونی آنها، با شیوه معیار برآوردشد.

بررسی ها نشان داد که شیوه استناد معیار در نظام استناد مقالات دو نشریه فاقد دستورالعمل، استناد به ترتیبی، یک نشریه متعلق به گروه هنر و معماری شیوه ای. پی. ای و هاروارد و نشریه متعلق به گروه علوم انسانی ام. ال. ای است. نظام استناد مقالات، هر دو نشریه به میزان خیلی زیاد با شیوه معیار خود همگونی دارند.

بحث و تیجه‌گیری

یافته های اپژوهش حاضر حاکی از آن است که ۱۹ نشریه از ۲۱ نشریه معتبر د نشگاه تهران در راهنمای نگارش خوب دستورالعمل استناد ارائه کرده اند که از این میزان ۱۸

نشریه دارای دستورالعمل استناد تدوینی هستند و یک نشریه که به گروه علوم پزشکی تعلق دارد، پیروی از شیوه استناد شناخته شده و نکور را توصیه کرده است. این نتایج وضعیت رضایت‌بخشی را ترسیم می‌کند.

بررسی دامنه قواعد ارائه شده در دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات (جدول ۲) نشان داد که ۱۶ نشریه حاوی دستورالعمل استناد تدوینی دارای قاعده‌ای در زمینه استناد در متن؛ ۱۷ نشریه دارای قاعده‌ای مربوط به سطوح توصیف در ساختار کتاب‌شناختی حداقل یک نوع محمل اطلاعاتی؛ ۱۴ نشریه دارای قاعده‌ای در زمینه رعایت علائم سجاوندی هستند. قواعد مربوط به نظم منابع در فهرست مأخذ نیز، در دستورالعمل استناد تدوینی ۱۳ نشریه و سایر قواعد در دستورالعمل استناد تدوینی دو نشریه ارائه شده است. این نتایج نیز نشان می‌دهد که از نظر دامنه قواعد ارائه شده در دستورالعمل استناد نشریات وضعیت نسبتاً مطلوبی وجود دارد.

بررسی‌های مربوط به دستورالعمل‌های استناد تدوینی ۱۸ نشریه مورد بررسی تسان داد که بجز الگوی استناد به کتاب و مقاله مجله (و در یک مورد مقاله کنفرانس و مورد دیگر پایان نامه) در هیچ یک از دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات الگویی جهت استناد به دیگر محمل‌های اطلاعاتی چاپی ارائه نشده است. این نتیجه می‌تواند بیانگر عدم اعتماد سیاست‌های سردبیری و پراستاری این نشریات به سایر محمل‌های اطلاعاتی چاپی، به عنوان مراجع و مستندات ارزشمند در فرایند پژوهش باشد.

همچنین، در هیچ یک از دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات، الگویی جهت استناد به محمل‌های اطلاعاتی غیرچاپی، بویژه منابع اطلاعاتی الکترونیکی و دیجیتالی، اعم از پیوسته و ناپیوسته، ارائه نشده است. نتایج فوق با عنایت به اهمیت فراینده جایگاه این منابع در امر پژوهش، می‌تواند بیانگر این مسئله باشد که هنوز محمل‌های اطلاعاتی غیر چاپی، بویژه محمل‌های الکترونیکی و دیجیتالی، جایگاه مناسب خود را در فرایند پژوهش احراز نکرده‌اند. به طور کلی، این نتایج بیانگر نبود جامعیت در ارائه الگوهای استناد به انواع محمل‌های اطلاعاتی در دستورالعمل‌های استناد نشریات معتبر دانشگاه تهران است.

یافته‌ها همچنین نشان داد (جدوا ۵) که شیوه معيار دستورالعمل‌های استناد تدوینی ۱۱ نشریه از ۱۸ نشریه بورد بررسی شیوه‌های هاروارد و ای.پی.ای است که میزان همگونی آنها در شش مورد زیاد، چهار مورد تا حدودی، و یک مورد کم است. شیوه معيار شش نشریه از ۱۸ نشریه نیز آنال.ام. و نکور است که میزان همگونی آنها در دو نشریه خیلی زیاد، یک نشریه تا حدودی، و سه نشریه در حد کم است.. دستورالعمل استناد تدوینی یک نشریه از ۱۸ نشریه نیز شیوه شیکاگو است که میزان همگونی آنها در حد زیاد است. دستورالعمل استناد هیچ یک از ۱۸ نشریه مورد بررسی، در این بخش از پژوهش، ببنتی بر شیوه ای.ال.ای نیورد. به بیان دیگر ۶۱ درصد دستورالعمل‌های استناد تدوینی نشریات مورد بررسی مبتنی بر شیوه‌های استناد درون متنی و ۳۹ درصد (هفت نشریه از ۱۸ نشریه) مبتنی بر شیوه‌های استناد برونو متنی شکل گرفته‌اند.

بررسی میزان پیروی مقالات از دستورالعمل استناد نشریات نشان داد که مقالات نزدیک به ۵۸ درصد (۱۱ نشریه از ۱۹ نشریه) از نشریات دارای دستورالعمل استناد به میزان خیلی زیاد، ۲۶ درصد (پنج نشریه از ۱۹ نشریه) در حد زیاد، ده درصد (دو نشریه از ۱۹ نشریه) تا حدودی و نزدیک با شش درصد (یک نشریه از ۱۹ نشریه) در حد کم از قواعد ارائه یا توصیه شده در دستورالعمل استناد نشریات نشان پیروی کرده‌اند. این نتیجه بیانگر وضعیت مطلوبی است و نشان می‌دهد که سیاست سردبیری نشریات مذکور رعایت قواعد استناد ارائه شده را مورد توجه قرار داده است.

همچنین بررسی‌ها نشان داد که شیوه استناد معيار در نظام استناد مقالات دو نشریه فاقد دستورالعمل استناد هست ترتیب، یک نشریه متعلق به گروه هنر و معماری شیوه‌ای. پی. ای و هاروارد و یک نشریه متعلق به گروه علوم انسانی ام.ال.ای است. نظام استناد مقالات هر دو نشریه به میزان خیلی زیاد با شیوه معيار خود همگونی دارند. این نتیجه مؤید وجود سیاست ویراستاری همگون در برخورد با نظام استناد مقالات دیگر است. نشریه اسد.

پیشنهادات

با توجه به یافته‌های پژوهش حاضر چند پیشنهاد مفید به نظر می‌رسد:

۱. دانشگاه تهران ارائه دستورالعمل استناد در راهنمای نگارش نشریات را جزو شرایط ضروری و لازم‌الاجرا جهت انتشار نشریات، بویژه نشریات علمی - پژوهشی و علمی - ترویجی خود قرار دهد.
۲. جهت همگون‌سازی نظام‌های استناد مقالات نشریات علمی، بویژه در یک حوزه موضوعی، دانشگاه تهران دستورالعمل‌های استناد را مطابق استانداردهای بین‌المللی، سازگار با زبان فارسی، و براساس مقتضیات رشتۀ‌ای برای هر گروه علمی تدوین و سیاست ویراستاری نشریات تحت پوشش خود را ملزم به پیروی از آن کند.
۳. با توجه به اینکه از یک سو، عدم جامعیت در ارائه قواعد در دستورالعمل استناد نشریات می‌تواند در مسیر استناد صحیح و اصولی در مقالات این نشریات اختلال ایجاد کند، و از سوی دیگر ارائه کامل قواعد در هر شماره از نشریه حجم قابل توجهی از فضای نشریه را می‌طلبد، پیشنهاد می‌شود که در ویژه نامه‌ای قواعد به‌طور کامل درج و در سایر شماره‌ها، جهت دسترسی به دستورالعمل استناد نشریه، به آن شماره ارجاع داده شود.
۴. با توجه به اهمیت مسئله استناد و همچنین ازوم بهره‌گیری صحیح و اصولی از شیوه‌های استناد پیشنهاد می‌شود دوره‌هایی جهت آموزش این شیوه‌ها در مراکز تحت پوشش دانشگاه تهران برگزار گردد.
۵. نتایج بیانگر عدم اعتنا به منابع غیرچاپی، بویژه منابع الکترونیکی و دیجیتالی بیوسته و ناپیوسته، در فرایند پژوهش است. لذا پیشنهاد می‌شود هیأت‌های تحریریه و سردبیران نشریات به تبیین جایگاه این منابع به عنوان محمل‌های اطلاعاتی ارزشمند و روزآمد در فرایند تحقیق مبادرت کنند، به روزآمدی منابع توجه بیشتری مبذول دارند، و همچنین تمهداتی بیندیشند تا فرهنگ استناد به این منابع و رعایت مالکیت معنوی پدیدآورندگان آثار در قالب این محمل‌های اطلاعاتی، از سوی نویسنده‌گان مقالات مورد اعتنا قرار گیرد.

ماخذ

حری، عباس(۱۳۸۱). آین نگاران علمی. تهران: هیأت امنای کتابخانه‌های عمومی کشور، دبیرخانه.

American University Library(2001). "Citation Style Guides: Citing Sources". [on-line].

Available: <http://WWW.library.american.edu/eref/citation.html> [12 Apr. 2002].

Colter, Jan(2002)."Creating an APA Reference List: Guidelines for University of Alberta Students". [on-line]. Available: <http://WWW.library.ualberta.ca/guides/apa/index.cfm>. [23 Apr. 2002].

Delaney, Robert(2001)."Citation Style for Research Papers". [on-line]. Available: <http://WWW.liu.edu/cwis/library/workshop/citation.html> [23 Apr. 2002].

Gibaldi, Joseph(1995).MLA Handbook for Writers of Research Papers. 4th ed. New York: Modern Language Association of America.

Guffey, Mary Ellen(1997). MLA Style Electronic Format. Business Communication Quarterly, March, 59-79. [on-line]. Available: <http://WWW.westwords.com/guffey/mla.html>. [3 Agu. 2002].

International Committee of Medical Journal Editors(2001). "Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals". [on-line]. Available:<http://WWW.icmje.org>. [3 Agu. 2002].

Meriam Library(2001). "Citation Formats & Style Manuals". [on-line]. Available: <http://WWW.csuchico.edu/lref/newciting.html>. [12 Apr. 2002].

Paulina June & George Pollak Library, California State University(2001)."Citing Sources: Citing Resources in Bibliographies, Research Papers, & Theses".[on-line]. Available:http://WWW.Library.Fullerton.edu/cyber_cites.htm. [13 Apr. 2002].

Tong, Josie(2002). "Citation Style Guides for Internet and Electronic Sources". [on-line]. Available: <http://WWW.library.ualberta.ca/guides/citation/index.cfm>. [23 Apr. 2002].

University of Chicago Press(1993). The Chicago Manual of Style. 14th ed. Chicago: The

University of Chicago Press.

University of Queensland Library(2000). "References, Bibliography: Vancouver Style". [on-line]. Available: <http://WWW.library.uq.edu.au/training/citation/vancouv.html>. [3 Agu. 2002].

The University of Wisconsin-Madison Writing Center(2001). "Writer's Handbook: Documentation Styles". [on-line]. Available: <http://WWW.wisc.edu/writing/handbook/documentation.html>. [5 Apr.2002].

U.S. Department of Health & Human Services, Public Health Services, National Institute of Health(n.d). "National Library of Medicine Recommended formats for Bibliographic citation: Supplement Internet Formats". [on-line]. Available: <http://WWW.nlm.nih.gov/pubs/formats/internet.pdf>.[23 Apr.2002].

Wright State University Libraries.(1999). "Citation Style Guides" [on-line]. Available: <http://WWW.libraries.Wright.edu/libnet/referen/citation.html>.[3 Agu.2002].

پروتکل اعلانات فریب
پرتال جامع علوم انسانی